



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

**ESTRATTO**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

**N. 99**

**OGGETTO: GESTIONE ATTIVITÀ POLITICHE GIOVANILI. AFFIDAMENTO INCARICO COOP SOCIALE ORSO.**

L'anno *duemilatre*, addì *sette* del mese di *Maggio* alle ore *17.50* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - <i>MATTIOLI Carla</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>CHIABERGE Claudio</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>MARCECA Baldassare</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>MANCINI Marina</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>BRACCO Angela</i>	<i>NO</i>
Assessore - <i>BRUNATTI Luca</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'*Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona* n. 52 del 7/05/2003, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: "GESTIONE ATTIVITÀ POLITICHE GIOVANILI. AFFIDAMENTO INCARICO COOP SOCIALE ORSO";

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

### **D E L I B E R A**

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'*Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona*, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

### **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

~~~~~



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona  
TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108  
e-mail: segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it

## AREA AMMINISTRATIVA


### *Alla Giunta Comunale*

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 52 del 7/5/2003


Oggetto: Gestione attività politiche giovanili – Affidamento incarico Coop Sociale Orso.

Avigliana, li

- 7 MAG 2003

 IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

  
L'Assessore alle Politiche Giovanili  
(Luca BRUNATTI)

  
L'Assessore alle Politiche Sociali  
(Marina MANCINI)



# CITTÀ DI AVIGLIANA

## PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull’ordinamento degli Enti Locali;

### *Premesso:*

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n° 54 del 26.3.2003, esecutiva, si è approvato il Bilancio Comunale Pluriennale 2003 – 2005;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n° 73 del 9.04.2003, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l’esecuzione dei programmi e dei progetti per l’anno 2003;
- che con deliberazione di Giunta Comunale n° 28 del 13/02/2002 è stato approvato uno schema di protocollo d’intesa con il Comune di Buttigliera Alta per la programmazione e la gestione di iniziative e servizi rivolti ai giovani ed adolescenti dei territori comunali;
- che gli artt. 1, 2 e 4 del suddetto protocollo prevedono forme di sinergia tra i Comuni di Avigliana e Buttigliera Alta, non esclusa la possibilità di utilizzo di consulenti esterni comuni, al fine di ottimizzare le risorse;
- che il Comune di Avigliana ha avviato un rapporto di collaborazione con la Cooperativa ORSO di Torino, altamente specializzata nell’area socioassistenziale con particolare riferimento al settore delle politiche giovanili
- che la suddetta Cooperativa è consulente del Comune di Buttigliera Alta;
- che i Comuni di Avigliana e Buttigliera Alta sono partner nei progetti : CAVIBU, PASS 15, RAGAZZI 2006;
- che si ritiene opportuno proseguire nel rapporto con la Cooperativa Orso nella gestione e programmazione delle iniziative in campo giovanile con particolare riferimento al funzionamento dello sportello giovani ed a condizione che vengano mantenuti gli stessi operatori, con i quali le Associazioni giovanili hanno instaurato un rapporto fiduciario;
- che il costo orario proposto, pari ad € 17,69/ora + IVA 4% è ampiamente nella media di mercato;

### *Si propone che la Giunta Comunale deliberi*

1° - Di affidare alla Cooperativa Sociale ORSO a.r.l., Via Monforte 12 – Torino l’incarico di consulenza relativo alle Politiche Giovanili del Comune di Avigliana.



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

2° - Di dare atto che oggetto dell'incarico saranno l'apertura dello sportello giovani, la gestione delle attività giovanili, la redazione dei progetti di finanziamento e l'assistenza alle manifestazioni di concerto con l'Ufficio Cultura, Sport e Politiche Sociali.

3° - Di dare altresì atto che l'incarico si comporrà di complessive ore 336 di cui 120 di apertura Sportello e 216 di progettazione, consulenza, assistenza alle manifestazioni giovanili.

4° - Di fare fronte all'onere derivante dall'assunzione della presente deliberazione, ammontante a complessivi € 6181,59 mediante imputazione di € 1.500,00 all'Intervento 1.10.04.03 - PEG 8968 " Iniziative in campo sociale " e di € 4681,59 al PEG 8960 "Iniziative in campo giovanile" del Bilancio 2003.

Avigliana,

**7 MAG 2003**

IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)





# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it

Allegato alla deliberazione di G.C. n. 99 del 9/05/03 avente ad oggetto:

Gestione attività politiche giovanili – Affidamento incarico Coop Sociale Orso.

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole \_\_\_\_\_

Avigliana, li 07/05/2003

Il Responsabile Area Amministrativa  
(D. Giovanni TROMBADORE)



b) alla regolarità contabile:

**PARERE FAVOREVOLE**

Avigliana, li 17 - MAG. 2003

Il Responsabile Area Economica - Finanziaria  
(Rag. Vanna ROSSATO)





*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 8 MAG 2003 al n. 770 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 8 MAG 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 8 MAG 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 8 MAG 2003 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 10450 in data 8 MAG 2003 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 07/05/2003 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 8 MAG 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 8 MAG 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris